

Ir-Repubblika tal-Polonja b'mod partikolari ssostni li d-dispożizzjonijiet ikkontestati dwar ir-remunerazzjoni tal-haddiema kkollokati għandhom bħala għan prinċipali li jirrestringu l-libertà li jiġu pprovduti servizzi billi jżidu l-piż tal-fornituri ta' servizzi, b'mod li jiġi eliminat il-vantaġġ kompetittiv tagħhom li jirriżulta mir-rata ta' remunerazzjoni iktar baxxa applikabbli fil-pajjiż ta' residenza tagħhom. Il-modifiki introdotti jwasslu għal diskriminazzjoni tal-fornituri ta' servizzi transkonfinali. Dawn it-tibdiliet ma humiex iġġustifikati minn raġunijiet imperattivi ta' interess ġenerali, b'mod partikolari minn kunsiderazzjonijiet ta' protezzjoni soċjali tal-haddiema u ta' lealtà tal-kompetizzjoni. Barra minn hekk dawn jikkostitwixxu ksur tar-rekwiżit ta' proporzjonalità.

<sup>(1)</sup> ĠU 2018, 9.7.2018, p. 16.

---

**Talba għal deċizzjoni preliminari mressqa mill-Conseil d'État (il-Belġju) fl-10 ta' Ottubru 2018 – Fonds du Logement de la Région de Bruxelles-Capitale SCRL vs Institut des Comptes nationaux (ICN)**

**(Kawża C-632/18)**

(2019/C 4/17)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

**Qorti tar-rinviju**

Conseil d'État

**Partijiet fil-kawża prinċipali**

Rikorrenti: Fonds du Logement de la Région de Bruxelles-Capitale SCRL

Konvenut: Institut des Comptes nationaux (ICN)

**Domandi preliminari**

- 1) Il-paragrafi 2.22, 2.23, 2.27, 2.28 u 20.33 tar-Regolament (UE) Nru 549/2013 tal-21 ta' Mejju 2013 dwar is-sistema Ewropea tal-kontijiet nazzjonali u reġjonali [fl-Unjoni Ewropea] <sup>(1)</sup> għandhom jiġu interpretati fis-sens li entità istituzzjonali distinta, imqiegħda taħt il-kontroll ta' amministrazzjoni pubblika, għandha titqies bħala mhux tas-suq u li taqa' għaldaqstant taħt is-settur tal- amministrazzjonijiet pubbliċi jekk ikollha l-karatteristiċi ta' istituzzjoni finanzjarja kaptiva, minghajr ma jkun neċessarju li jiġi eżaminat il-kriterju tal-espożizzjoni tagħha għar-riskju?
- 2) Entità li topera taħt il-kontroll ta' amministrazzjoni pubblika tista' tiġi kklassifikata bħala istituzzjoni finanzjarja kaptiva, fis-sens tal-paragrafi 2.21 sa 2.23, 2.27 u 2.28 tar-Regolament (UE) Nru 549/2013 tal-21 ta' Mejju 2013 dwar is-sistema Ewropea tal-kontijiet nazzjonali u reġjonali:
  - a) minhabba li r-regolamentazzjoni tal-attività tagħha minn din l-amministrazzjoni pubblika tnehhilha l-kontroll tal-assi tagħha, għalkemm thallilha l-kapaċità li tiddeċiedi dwar l-ghoti ta' self ipotekarju li hija toffri, it-tul tiegħu, l-ammont tiegħu u dwar uhud mill-kundizzjonijiet tiegħu, filwaqt li tistabbilixxi elementi oħra u b'mod partikolari r-rata ta' interessi tiegħu;
  - b) minhabba li, b'mod partikolari, il-garanzija li tingħata minn din l-amministrazzjoni pubblika għas-self li hija tikkonkludi tnehhilha l-kontroll tal-obbligazzjonijiet tagħha, minghajr eżami tal-għan u tal-effetti ta' tali garanzija fid-dawl tal-karatteristiċi tagħha f'dan il-każ u tar-realtà ekonomika sottostanti?

<sup>(1)</sup> ĠU 2013, L 174, p. 1.